

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

SOMMAIRE

Les transports jouent un rôle essentiel dans la prospérité et la qualité de vie de l'Ontario. Les communautés dépendent du réseau de transport pour accéder aux marchés locaux, aux services de santé et services sociaux, et pour se rendre dans les installations de loisirs et au travail. Les entreprises doivent, elles aussi, pouvoir compter sur le transport économique des marchandises et des personnes pour rester compétitives, surtout dans le contexte actuel de livraison « juste à temps ».

Le ministère des Transports de l'Ontario (MTO) favorise un climat propice aux affaires en mettant en place et entretenant un réseau de transport sûr, équilibré et parfaitement intégré où les routes et les transports en commun jouent un rôle de premier plan. Le MTO veille aussi à ce que l'infrastructure routière de l'Ontario soit efficace, fiable et respecte l'environnement; à ce que ses programmes et services répondent aux besoins de la population; et à ce que les transports encouragent la création d'emplois, le tourisme, les investissements et échanges commerciaux, ainsi qu'une bonne qualité de vie.

Prévisions 2002-2003	PROGRAMMES	Variation par rapport à 2001-2002	Prévisions 2001-2002	Dépenses réelles 2000-2001
\$		\$	\$	\$
FONCTIONNEMENT				
46 424 740	Programme d'administration du ministère	1 390 788	45 033 952	47 838 065
94 601 100	Programme des politiques et de planification des transports	33 599 000	61 002 100	53 138 003
140 853 900	Programme de sécurité des usagers de la route	(1 855 400)	142 709 300	139 808 070
266 037 700	Programme de gestion des routes provinciales	11 561 800	254 475 900	268 367 196
59 293 300	Programme Groupement de l'information et de la technologie de l'information pour les transports	13 231 000	46 062 300	28 938 664
<u>607 210 740</u>	Total du ministère - Fonctionnement	<u>57 927 188</u>	<u>549 283 552</u>	<u>538 089 998</u>
172 000 000	Moins : Mandats spéciaux	172 000 000	-	-
46 840	Moins : Crédits législatifs	2 688	44 152	44 062
<u>435 163 900</u>	< TOTAL À VOTER - FONCTIONNEMENT	<u>(114 075 500)</u>	<u>549 239 400</u>	<u>538 045 936</u>
CLASSIFICATION COMPTABLE				
<u>607 210 740</u>	Dépenses	<u>57 927 188</u>	<u>549 283 552</u>	<u>538 089 998</u>

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

- NOTES -

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

SOMMAIRE

Prévisions 2002-2003	PROGRAMMES	Variation par rapport à 2001-2002	Prévisions 2001-2002	Dépenses réelles 2000-2001
\$		\$	\$	\$
IMMOBILISATIONS				
232 030 000	Programme des politiques et de planification des transports	232 030 000	-	-
732 198 400	Programme de gestion des routes provinciales	59 309 400	672 889 000	782 157 487
<u>964 228 400</u>	Total du ministère - Immobilisations	<u>291 339 400</u>	<u>672 889 000</u>	<u>782 157 487</u>
274 000 000	Moins : Mandats spéciaux	274 000 000	-	-
<u>690 228 400</u>	< TOTAL À VOTER - IMMOBILISATIONS	<u>17 339 400</u>	<u>672 889 000</u>	<u>782 157 487</u>
	CLASSIFICATION COMPTABLE			
<u>964 228 400</u>	Dépenses	<u>291 339 400</u>	<u>672 889 000</u>	<u>782 157 487</u>

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAILS	Prévisions 2001-2002	Dépenses réelles 2000-2001
	\$	\$
IMMOBILISATIONS		
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 2001-2002	672 889 000	
1.2 Comptes publics 2000-2001		805 557 487
2. Réorganisation gouvernementale		
2.1 Transfert de fonctions à d'autres ministères		(23 400 000)
	<u>672 889 000</u>	<u>782 157 487</u>

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE :

Ce programme fournit aux activités de base du ministère des services de planification opérationnelle et des ressources, des conseils en matière de gestion et des services directs dans les domaines suivants : finances, achats/approvisionnements et gestion des installations, communications, ressources humaines/santé et sécurité au travail, vérification interne et services juridiques.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2002-2003	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation par rapport à 2001-2002	Prévisions 2001-2002	Dépenses réelles 2000-2001
	\$		\$	\$	\$
2701		PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE			
FONCTIONNEMENT					
1	46 377 900	Soutien opérationnel	1 388 100	44 989 800	47 794 003
L		Traitement versé au ministre en vertu de la			
	35 006	Loi sur le Conseil exécutif	2 009	32 997	32 997
L		Traitement versé à l'adjoint parlementaire en			
	11 834	vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	679	11 155	11 065
	<u>46 424 740</u>	Total - Fonctionnement	<u>1 390 788</u>	<u>45 033 952</u>	<u>47 838 065</u>
	14 400 000	Moins : Mandats spéciaux	14 400 000	-	-
	46 840	Moins : Crédits législatifs	2 688	44 152	44 062
	<u>31 977 900</u>	Montant à voter	<u>(13 011 900)</u>	<u>44 989 800</u>	<u>47 794 003</u>

- NOTES -

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

PROGRAMME DES POLITIQUES ET DE PLANIFICATION DES TRANSPORTS :

Ce programme s'occupe des politiques et de la planification des transports, il encourage la compétitivité économique par le biais d'un système de transport multimodal, sûr, efficace et fiable. Pour y parvenir, il propose des orientations stratégiques au ministère grâce à une planification intégrée à long terme et travaille à mettre en place le cadre stratégique et réglementaire propice à ces activités.

Le programme encourage les intervenants et autres compétences à planifier, soutenir et améliorer un système de transport intégré axé sur l'efficacité, la sécurité et la compétitivité économique. Il cherche des façons de conclure de nouveaux partenariats avec le gouvernement fédéral et les administrations municipales en appliquant les principes de la stratégie de croissance intelligente « version Ontario ». En plus de ses activités dans le domaine des politiques et de la planification, le programme surveille, interprète et communique les tendances sociales, économiques et démographiques.

Le programme cherche de nouvelles façon d'offrir ses services pour encourager l'investissement privé dans un système de transports multimodal. Il soutient le renouvellement et l'expansion de l'infrastructure des transports municipaux et inter-régionaux de l'Ontario par le biais de partenariats et d'investissements stratégiques. Le programme continue de gérer le partenariat secteur privé/secteur public à l'origine de l'autoroute 407 ETR et de chercher de nouveaux partenariats pour construire de nouvelles infrastructures et améliorer l'intégration et l'interopérabilité du réseau routier provincial.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2002-2003	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation par rapport à 2001-2002	Prévisions 2001-2002	Dépenses réelles 2000-2001
	\$		\$	\$	\$
2702		PROGRAMME DES POLITIQUES ET DE PLANIFICATION DES TRANSPORTS			
FONCTIONNEMENT					
1	15 488 100	Politiques et planification	887 500	14 600 600	13 186 198
2	79 113 000	Transports urbains et régionaux	32 711 500	46 401 500	39 951 805
	94 601 100	Total - Fonctionnement	33 599 000	61 002 100	53 138 003
	33 600 000	Moins : Mandats spéciaux	33 600 000	-	-
	61 001 100	Montant à voter	(1 000)	61 002 100	53 138 003
2702		PROGRAMME DES POLITIQUES ET DE PLANIFICATION DES TRANSPORTS			
IMMOBILISATIONS					
3	232 030 000	Transports urbains et régionaux	232 030 000	-	-
	232 030 000	Total - Immobilisations	232 030 000	-	-
	232 030 000	Montant à voter	232 030 000	-	-

- NOTES -

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

- NOTES -

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

PROGRAMME DE SÉCURITÉ DES USAGERS DE LA ROUTE :

Ce programme s'occupe d'améliorer la sécurité routière et de faciliter le déplacement des usagers et des marchandises en encourageant la prudence au volant et en réglementant la conduite. Son principal objectif est de réduire le nombre d'accidents de la route en Ontario, pour ce faire, il élabore, encourage et participe à des programmes de sécurité routière. Il encourage aussi la prestation efficace et économique de ses programmes.

Les principales responsabilités de cette activité de base sont l'établissement de normes de sécurité; l'élaboration et l'évaluation des politiques, programmes et règlements visant les usagers de la route, les transporteurs et les véhicules; l'inspection, la surveillance et l'application des normes de sécurité; la délivrance des permis et l'immatriculation des véhicules; la sensibilisation des usagers de la route à la conduite sécuritaire et aux politiques, lois et programmes régissant la sécurité routière, pour y parvenir, il fait appel à de nombreux partenaires.

Le programme veille également à l'administration et à l'amélioration du service à la clientèle. Pour ce faire, il fixe des normes et surveille la performance de ses partenaires du secteur privé; il fait la promotion des produits du gouvernement que les particuliers et les entreprises du secteur privé et à but non lucratif peuvent obtenir par voie électronique. La tenue à jour des dossiers de tous les conducteurs, véhicules et transporteurs commerciaux de l'Ontario fait partie intégrante de ses responsabilités. Le programme a également pour mandat de faciliter la prestation de programmes de base d'autres ministères (p. ex. Air pur, Bureau des obligations familiales).

CRÉDIT et poste	Prévisions 2002-2003 \$	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation par rapport à 2001-2002 \$	Prévisions 2001-2002 \$	Dépenses réelles 2000-2001 \$
2703		PROGRAMME DE SÉCURITÉ DES USAGERS DE LA ROUTE			
FONCTIONNEMENT					
1	140 853 900	Sécurité et règlements	(1 855 400)	142 709 300	139 808 070
	140 853 900	Total - Fonctionnement	(1 855 400)	142 709 300	139 808 070
	38 100 000	Moins : Mandats spéciaux	38 100 000	-	-
	<u>102 753 900</u>	Montant à voter	<u>(39 955 400)</u>	<u>142 709 300</u>	<u>139 808 070</u>

- NOTES -

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

FONCTIONNEMENT

Sécurité et règlements (2703-1)		\$
Traitements et salaires		85 909 000
Avantages sociaux		17 490 300
Transports et communications		7 623 500
Services		27 081 500
Fournitures et matériel		5 504 400
Paiements de transfert	\$	
Conseil canadien de la sécurité	10 000	
Subventions pour la sécurité publique	200 000	
Subventions pour la recherche sur la sécurité routière	142 600	
Ontario Safety League	30 000	
Fondation de recherche sur les blessures de la route	30 000	
Répertoire de Transports Canada	25 000	
		437 600
		144 046 300
Moins : Recouvrements		3 192 400
		140 853 900
Total (Fonctionnement) - Programme de sécurité des usagers de la route		<u>140 853 900</u>

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

PROGRAMME DE GESTION DES ROUTES PROVINCIALES :

Ce programme supervise l'entretien et l'exploitation du réseau routier de la province; il investit stratégiquement dans l'infrastructure routière pour s'assurer que le réseau est sûr, efficace et praticable et répond aux besoins en transport de l'Ontario.

Ce programme gère les activités de préservation et de protection des investissements publics dans l'infrastructure routière, telles que planification pré-contractuelle, génie et conception détaillée, réfection des routes, construction et gestion de la construction.

Le programme élabore aussi des politiques et directives opérationnelles, fixe les normes techniques et environnementales, gère les travaux de recherche et met au point de nouvelles technologies. En plus du réseau routier, le programme est responsable des services d'aéroports aménagés dans les régions éloignées et de traversiers.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2002-2003	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation par rapport à 2001-2002	Prévisions 2001-2002	Dépenses réelles 2000-2001
	\$		\$	\$	\$
2704		PROGRAMME DE GESTION DES ROUTES PROVINCIALES			
FONCTIONNEMENT					
1	266 037 700	Opérations et entretien	11 561 800	254 475 900	268 367 196
	266 037 700	Total - Fonctionnement	11 561 800	254 475 900	268 367 196
	69 900 000	Moins : Mandats spéciaux	69 900 000	-	-
	196 137 700	Montant à voter	(58 338 200)	254 475 900	268 367 196
2704		PROGRAMME DE GESTION DES ROUTES PROVINCIALES			
IMMOBILISATIONS					
2	732 198 400	Génie des transports et construction	59 309 400	672 889 000	782 157 487
	732 198 400	Total - Immobilisations	59 309 400	672 889 000	782 157 487
	274 000 000	Moins : Mandats spéciaux	274 000 000	-	-
	458 198 400	Montant à voter	(214 690 600)	672 889 000	782 157 487

- NOTES -

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

FONCTIONNEMENT			<i>Exploitation et entretien des routes</i>			
Opérations et entretien (2704-1)		\$		\$		\$
Traitements et salaires	.....	37 411 200	Traitements et salaires	.....	31 712 800	
Avantages sociaux	.....	14 251 100	Avantages sociaux	.....	12 892 400	
Transports et communications	.....	5 411 200	Transports et communications	.....	4 586 400	
Services	.....	169 856 400	Services	.....	167 450 700	
Fournitures et matériel	.....	35 969 500	Fournitures et matériel	.....	33 718 600	
Paiements de transfert		\$	Paiements de transfert		\$	
Paiements tenant lieu d'impôt aux municipalités	..	4 548 400	Paiements tenant lieu d'impôt aux municipalités	.....	4 548 400	
Impôts acquittés sur les propriétés provinciales louées	.....	837 300	Impôts acquittés sur les propriétés provinciales louées	.....	837 300	
Traversiers municipaux	....	2 133 600	Traversiers municipaux	....	2 133 600	
		<u>7 519 300</u>			<u>7 519 300</u>	
		270 418 700			257 880 200	
Moins : Recouvrements	.....	4 381 000	Moins : Recouvrements d'autres ministères	.....	3 846 000	
		<u>266 037 700</u>			<u>254 034 200</u>	
<i>Construction et opérations</i>		\$	<i>Transport aérien dans les régions éloignées</i>		\$	
Traitements et salaires	....	3 495 500	Traitements et salaires	....	1 753 500	
Avantages sociaux	.....	873 900	Avantages sociaux	.....	385 800	
Transports et communications	.....	214 600	Transports et communications	.....	477 900	
Services	.....	778 200	Services	.....	950 000	
Fournitures et matériel	.....	500 100	Fournitures et matériel	.....	1 681 500	
		<u>5 862 300</u>			<u>5 248 700</u>	
Moins : Recouvrements d'autres ministères	.....	281 000	Moins : Recouvrements d'autres ministères	.....	250 000	
		<u>5 581 300</u>			<u>4 998 700</u>	
<i>Administration des routes</i>		\$	Total (Fonctionnement) - Programme de gestion des routes provinciales		<u>266 037 700</u>	
Traitements et salaires	....	449 400				
Avantages sociaux	.....	99 000				
Transports et communications	.....	132 300				
Services	.....	677 500				
Fournitures et matériel	.....	69 300				
		<u>1 427 500</u>				
Moins : Recouvrements d'autres ministères	.....	4 000				
		<u>1 423 500</u>				

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

- NOTES -

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

PROGRAMME DE GESTION DES ROUTES PROVINCIALES (suite)
CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

IMMOBILISATIONS			<i>Immobilisations et construction routières</i>	\$	\$
Génie des transports et construction (2704-2)		\$			
Traitements et salaires	87 499 200		Traitements et salaires	65 265 700	
Avantages sociaux	21 541 200		Avantages sociaux	16 254 200	
Transports et communications	6 559 200		Transports et communications	4 163 600	
Services	114 486 500		Services	97 067 300	
Fournitures et matériel	22 477 700		Fournitures et matériel	17 453 200	
Acquisition/construction de biens immobiliers	\$		Acquisition/construction de biens immobiliers		
Immobilisations et construction routières	700 180 200		Immobilisations et construction routières	700 180 200	
Territoires non érigés en municipalités	1 000		Paiements de transfert	\$	
Transport aérien dans les régions éloignées	1 000		Routes de raccorde- ment	16 000 000	
Contribution au Programme stratégique d'infrastructures routières ..	13 700 000		Routes des Premières nations	2 500 000	
	713 882 200			18 500 000	
Paiements de transfert	\$			918 884 200	
Fonds de transition	7 951 000		Moins : Recouvrements d'autres ministères	250 301 000	
Routes de raccordement ...	16 000 000			668 583 200	
Routes des Premières nations	2 500 000				
Partenariats du millénaire ..	1 000				
	26 452 000		<i>Territoires non érigés en municipalités</i>	\$	
	992 898 000		Traitements et salaires	1 800 000	
Moins : Recouvrements	260 699 600		Avantages sociaux	377 200	
	732 198 400		Transports et communications	100 000	
			Services	5 857 400	
<i>Fonds de transition</i>	\$		Fournitures et matériel	2 250 000	
Paiements de transfert			Acquisition/construction de biens immobiliers		
Fonds de transition	7 951 000		Territoires non érigés en municipalités	1 000	
Moins : Recouvrements d'autres ministères	1 000			10 385 600	
	7 950 000		Moins : Recouvrements d'autres ministères	10 384 600	
				1 000	
<i>Administration des routes</i>	\$				
Traitements et salaires	7 450 300				
Avantages sociaux	1 664 000				
Transports et communications	1 208 600				
Services	4 621 200				
Fournitures et matériel	1 303 800				
	16 247 900				
Moins : Recouvrements d'autres ministères	10 000				
	16 237 900				

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

- NOTES -

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

PROGRAMME DE GESTION DES ROUTES PROVINCIALES (suite)
CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

<i>Transport aérien dans les régions éloignées</i>	\$	\$	<i>Normes techniques</i>	\$	\$
Traitements et salaires	100 000		Traitements et salaires	9 929 900	
Avantages sociaux	25 000		Avantages sociaux	2 482 500	
Transports et communications	242 000		Transports et communications	611 700	
Services	1 391 500		Services	5 221 700	
Fournitures et matériel	760 000		Fournitures et matériel	426 800	
Acquisition/construction de biens immobiliers				18 672 600	
Transport aérien dans les régions éloignées	1 000		Moins : Recouvrements d'autres ministères	1 000	
	2 519 500				18 671 600
Moins : Recouvrements d'autres ministères	1 000		<i>Contribution au Programme stratégique d'infrastructures routières</i>	\$	
	2 518 500		Acquisition/construction de biens immobiliers		
<i>Construction et opérations</i>	\$		Contribution au Programme stratégique d'infrastructures routières . .	13 700 000	
Traitements et salaires	2 953 300				13 700 000
Avantages sociaux	738 300		<i>Partenariats du millénaire</i>	\$	
Transports et communications	233 300		Paiements de transfert		
Services	327 400		Partenariats du millénaire . .	1 000	
Fournitures et matériel	283 900				1 000
	4 536 200		Total (Immobilisations) - Programme de gestion des routes provinciales		732 198 400
Moins : Recouvrements d'autres ministères	1 000				
	4 535 200				

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

PROGRAMME GROUPEMENT DE L'INFORMATION ET DE LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION POUR LES TRANSPORTS :

Le programme Groupement de l'information et de la technologie de l'information (ITI) pour les transports offre son leadership au ministère des Transports dans le domaine de l'utilisation et du déploiement de la technologie de l'information et lui permet d'offrir ses activités de base grâce à la gestion efficace de ses ressources d'information et de technologie de l'information. Le programme planifie les investissements en ITI du MTO et offre des services de qualité à ses clients tout en mesurant et améliorant continuellement sa performance. Pour faciliter la prestation des programmes, générer de nouvelles affaires et mieux servir ses clients grâce aux services gouvernementaux en direct, le Groupement continue de moderniser les plate-formes et systèmes désuets du ministère. Le MTO met aussi ses systèmes d'information au service de ses clients internes et des intervenants externes, tels que les autres ministères et ses partenaires du secteur privé (ces services sont fournis par le biais des activités de base du MTO). Le Groupement de l'ITI gère les systèmes d'information du ministère qui sont un atout majeur sur le plan commercial.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2002-2003 \$	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation par rapport à 2001-2002 \$	Prévisions 2001-2002 \$	Dépenses réelles 2000-2001 \$
2705		PROGRAMME GROUPEMENT DE L'INFORMATION ET DE LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION POUR LES TRANSPORTS			
FONCTIONNEMENT					
1	59 293 300	Information et technologie de l'information . . .	13 231 000	46 062 300	28 938 664
	<u>59 293 300</u>	Total - Fonctionnement	<u>13 231 000</u>	<u>46 062 300</u>	<u>28 938 664</u>
	16 000 000	Moins : Mandats spéciaux	16 000 000	-	-
	<u>43 293 300</u>	Montant à voter	<u>(2 769 000)</u>	<u>46 062 300</u>	<u>28 938 664</u>

- NOTES -

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

FONCTIONNEMENT

Information et technologie de l'information (2705-1)	\$
Traitements et salaires	12 678 200
Avantages sociaux	2 284 900
Transports et communications	2 858 600
Services	29 305 200
Fournitures et matériel	12 167 400
	<u>59 294 300</u>
Moins : Recouvrements	1 000
	<u>59 293 300</u>
Total (Fonctionnement) - Programme Groupement de l'information et de la technologie de l'information pour les transports	<u><u>59 293 300</u></u>

